

# RASSEGNA STAMPA ALBANESE

14 MAGGIO 2019



## ECONOMIA

- Si riduce la rete delle banche in Albania. In un anno, sono state chiuse 54 filiali ed agenzie;
- Politiche fiscali ed economia: secondo gli esperti, il livello dell'economia sommersa rimane preoccupante. Si ha bisogno di politiche visionarie;
- La riscossione IVA dannò alle Casse dello Stato. Aumentano invece le riscossioni delle tasse del Potere Locale. Investimenti in calo;
- Le tariffe di energia elettrica per il business in Albania, tra le più elevate nella regione balcanica;

## POLITICA

- Premier Rama: Non ho bisogno degli stranieri per dialogare con l'opposizione. Non c'è nessun pacchetto di negoziati; Proteste dell'opposizione. Ministro del governo di Merkel: la violenza non è tollerabile;
- Minaccia contro ambasciatore OSCE, Borchardt. Ambasciatore UE, Soreca: condanniamo tale atto con tutto il cuore;
- Dichiarazione dell'Ambasciata d'Italia sulle manifestazioni a Tirana;
- Protesta dell'opposizione. Ambasciata USA a Tirana: Basha e Kryemadhi devono condannare la violenza! Giungete al dialogo ed alla soluzione della crisi!

## ATTUALITÀ

- Elezioni locali: APP informa i comuni sull'interruzione degli appalti dal 1-30 giugno 2019;
- SPAK di nuovo ritardi: rinviata la verifica dei 23 candidati per la Procura Speciale Anticorruzione;
- Le nostre imprese associate ECO TIRANA e GREEN RECYCLING lavorano con l'Europa per una Albania sempre più verde;

**Si riduce la rete delle banche in Albania. In un anno, sono state chiuse 54 filiali ed agenzie.** – La riduzione del numero delle banche commerciali sta portando anche ad una notevole contrazione della loro presenza sul terreno tramite filiali ed agenzie. Secondo i dati ufficiali dell'Associazione Albanese delle Banche, alla fine del marzo 2019, il numero delle filiali e delle agenzie è sceso a 425, a fronte di 479 dello stesso periodo del 2018. Il processo di consolidamento del sistema bancario ha portato in questo modo alla chiusura di 54 unità di servizi bancari entro un anno. Ufficialmente, il numero delle banche presenti sul territorio albanese è sceso a 14, a fronte di 16 dello scorso anno, come risultato della fusione della Veneto Banca con Intesa San Paolo Albania e della NBB Bank con la Banca Americana degli Investimenti. Quest'anno, il processo di consolidamento proseguirà ulteriormente. Union Bank ha avviato il processo legale per l'assorbimento della Banca Internazionale Commerciale, mentre la Banca del Credit dell'Albania ha avviato le procedure di liquidazione. Come risultato di tali sviluppi, il numero delle banche dovrebbe ridursi a breve a 12. La riduzione della rete delle banche di secondo livello era un processo atteso, a causa della compra vendita, degli effetti della crisi, delle strategie delle singole banche ed anche del ruolo in crescita della digitalizzazione dei servizi bancari. - [link](#) - [Scan tv](#);

**Politiche fiscali ed economia: secondo gli esperti, il livello dell'economia sommersa rimane preoccupante. Si ha bisogno di politiche visionarie.** - Il livello alto dell'economia sommersa è stata una delle preoccupazioni espresse dagli esperti albanesi dell'economia. Durante un foro scientifico organizzato dall'Accademia delle Scienze, gli esperti che hanno presentato analisi dettagliate sulla situazione economica nel paese, durante gli anni e nel presente, hanno sottolineato che è giunto il momento di definire le priorità dello sviluppo economico e le politiche devono essere studiate con serietà. Secondo uno studio realizzato dall'Organizzazione Europea per la Collaborazione e lo Sviluppo, si rileva che nel settore privato, l'attività informale è 1.4 volte più elevata rispetto a quella formale, ovvero 40-45% in più, fatto che è stato discusso anche dai presenti al Foro, prendendo spunto per proporre le rispettive soluzioni per le varie problematiche che sta riscontrando l'economia albanese. - [link](#) - [Scan tv](#);

**La riscossione IVA dannò alle Casse dello Stato. Aumentano invece le riscossioni delle tasse del Potere Locale. Investimenti in calo.** – Circa 149 miliardi di lekë sono stati riscossi nel budget pubblico, per i primi quattro mesi del 2019. Riferendosi agli indici fiscali pubblicati dal ministero delle Finanze, rispetto allo stesso periodo dello scorso anno, per il mese di aprile 2019 sono stati incassati 5.9 miliardi di lekë in più rispetto al 2018 quando sono stati riscossi circa 143.2 miliardi di lekë. Invece, la riscossione dell'IVA ha proseguito a dare un contributo negativo nella performance delle entrate riscosse, in quanto sono stati incassati circa 43.5 miliardi di lekë, a fronte dei 44.5 miliardi riscossi un anno fa. Sono stati rimborsati nel frattempo, circa 5.2 miliardi di lekë, ossia circa 1.2 miliardi in più rispetto al medesimo periodo del 2018. Inoltre, a contribuire negativamente anche la riscossione delle tasse nazionali, con 1.1 miliardi di lekë in meno. A registrare una performance positiva invece è stata la riscossione dell'imposta sull'utile, per circa 2.3 miliardi in più, 15.3 miliardi in totale, a fronte dei 13 miliardi riscossi lo scorso anno. Il Potere Locale ha registrato i migliori risultati, per 2.6 miliardi di lekë in più riscossi, rispetto al

2018. In calo di 3.7 miliardi di lekë invece le spese pubbliche. Per lo scorso mese di aprile, sono stati pagati circa 14.6 miliardi di lekë. - [link](#) - Scan tv;

**Le tariffe di energia elettrica per il business in Albania, tra le più elevate nella regione balcanica.** - Le tariffe per la fornitura di energia elettrica alle imprese in Albania sono tra le più alte nella regione balcanica. Questo è quanto rileva il rapporto dell'Autorità albanese dell'Energia (ERE). Nel 2018, il prezzo per un kilovatt/ora è stato di circa 0,11 euro. L'Albania viene superata solo dalla Macedonia del Nord, dove la tariffa applicata è di 0,12 euro per kilovatt/ora, mentre in Serbia e in Bosnia invece di solo 0,07 euro. Anche in Croazia il prezzo non supera lo 0,08 euro per kilovatt/ora. Da tempo ormai, le autorità albanesi stanno tentando di liberalizzare il mercato. Fino adesso solo le grandi imprese possono provvedere da sole rivolgendosi anche ai mercati esteri per ottenere la fornitura di energia elettrica. - [link](#) - [Tirananeews.al](#);

**Premier Rama: Non ho bisogno degli stranieri per dialogare con l'opposizione. Non c'è nessun pacchetto di negoziati.** – Il Premier albanese, Edi Rama si è espresso disposto a ricevere il sostegno degli internazionali nel processo di dialogo che si sta chiedendo ai leader dell'opposizione con il governo, in modo da trovare soluzione alla crisi politica attuale. Rama ha affermato che non necessita dell'intermediazione degli stranieri per sedersi e dialogare, in quanto si è espresso sempre disposto e soprattutto ora che il dialogo è più che necessario per i cittadini stessi che stanno affrontando una serie di proteste violente dell'opposizione extra parlamentare. Secondo Rama, non ci sarà nessun negoziato riguardo al rinvio delle elezioni locali fissate per il 30 giugno 2019, in quanto non si può scavalcare la Costituzione della Repubblica. Inoltre, il premier albanese ha rivelato ciò che si sta tentando di manipolare da parte del partito democratico, parlando di un pacchetto di negoziazione che secondo Rama non esiste. Questa manipolazione sul pacchetto di negoziati è stata fatta per ostacolare che candidati del Pd si registrassero nella gara elettorale come indipendenti, oppure sotto la sigla di qualche altro partito che non sia il partito democratico che ha boicottato le elezioni. - [link](#) - [Shqiptarja.com](#);

**Proteste dell'opposizione. Ministro del governo di Merkel: la violenza non è tollerabile.** – Il ministro per l'Europa e gli Affari Esteri, Gent Cakaj ha svolto un incontro con il suo omologo tedesco, il ministro di Stato per le Questioni Europee nel Ministero Federale degli Esteri, Michael Roth. Al focus dell'incontro è stato l'andamento delle riforme nell'ambito del processo di integrazione e dell'apertura dei negoziati di adesione europea. Il ministro Roth ha ribadito il sostegno della Germania, la quale rimane impegnata al massimo sulla prospettiva europea dell'Albania, aggiungendo che per realizzare ciò, il rispetto delle istituzioni democratiche e costituzionali è di fondamentale importanza. “L'Albania ha avanzato molto nel suo percorso di integrazione europea e si merita l'apertura dei negoziati”, ha affermato Roth. Alla fine dell'incontro, il ministro tedesco degli Esteri ha commentato su Twitter la foto con Cakaj, aggiungendo anche un commento sulle proteste dell'opposizione albanese: “Incontro con @cakaj, in un momento cruciale. Sono molto preoccupato della violenza esercitata durante l'ultima protesta dell'opposizione. Un messaggio chiaro per quest'ultima: La violenza non è per niente tollerabile”. - [link](#) - [Shqiptarja.com](#);

**Minaccia contro ambasciatore OSCE, Borchardt. Ambasciatore UE, Soreca: condanniamo tale atto con tutto il cuore.** – L'ambasciatore dell'Unione Europea in Albania, Luigi Soreca ha reagito ieri in merito al messaggio scritto lasciato presso l'appartamento dove vive l'ambasciatore OSCE a Tirana, Bernd Borchardt. Soreca ha affermato che in una democrazia moderna non c'è posto per simili atti. “Condanniamo con tutto il cuore l'intimidazione fatta all'ambasciatore dell'OSCE in Albania Bernd Borchardt. Condanniamo la scritta e tutti gli altri modi che sono stati usati contro di lui, contro l'autorità ufficiale che rappresenta. Non c'è posto per simili atti in una democrazia moderna”, ha affermato Soreca. Nel messaggio contro Borchardt c'era scritto: “Borchardt shame on you”. Il messaggio è stato lasciato a seguito delle critiche dell'ambasciatore contro le proteste che l'opposizione albanese sta svolgendo da qualche giorno a Tirana. - [link](#) - [ata.gov.al](#);

**Dichiarazione dell'Ambasciata d'Italia sulle manifestazioni a Tirana** - Il diritto di manifestare è un elemento essenziale di una sana democrazia, ma le manifestazioni devono rimanere pacifiche. Le proteste violente dell'11 maggio hanno provocato feriti tra la polizia e i manifestanti e hanno danneggiato edifici pubblici. L'Ambasciata d'Italia in Tirana chiede ai leader dell'opposizione di condannare la violenza e di garantire che le future proteste siano pacifiche e si tengano nel rispetto della legge. Chiede altresì alle forze dell'ordine di dare prova di moderazione. L'Ambasciata d'Italia condanna senza riserve l'intimidazione ai danni del Capo della Presenza OSCE in Albania, un gesto che non è ammesso in una democrazia. L'Ambasciata d'Italia chiede infine a tutte le parti di avviare un dialogo quale unica via per risolvere l'attuale crisi politica e sostenere il percorso di integrazione europea dell'Albania. – [link](#) – **Ambasciata d'Italia;**

**Protesta dell'opposizione. Ambasciata USA a Tirana: Basha e Kryemadhi devono condannare la violenza! Giungete al dialogo ed alla soluzione della crisi!** – L'ambasciata degli Stati Uniti a Tirana ha lanciato ieri un forte appello contro la protesta organizzata dall'opposizione albanese. "La forza e la violenza non fanno parte del processo democratico. La violenza ha provocato dei feriti e danni alle proprietà, inclusa quella dell'ambasciatore dell'OSCE a Tirana. Questi atti violenti sono illegittimi e non democratici", si legge nella dichiarazione dell'ambasciata, la quale ha inoltre rivolto un appello ai leader Basha e Kryemadhi, affinché possano condannare pubblicamente gli atti violenti dei loro sostenitori e di collaborare con ogni inchiesta tesa a identificare qualsiasi persona coinvolta che deve rispondere alla giustizia. La dichiarazione è giunta mentre nel tardo pomeriggio l'opposizione aveva convocato una nuova protesta di piazza a Tirana, dopo quella di sabato scorso durante la quale si sono verificati atti di violenza e scontri con la polizia. - [link](#) - **Shqiptarja.com;**



**Elezioni locali: APP informa i comuni sull'interruzione degli appalti dal 1-30 giugno 2019.** – La delibera del governo albanese di pochi giorni fa, è stata comunicata ai comuni dell'Albania, da parte dell'Agenzia degli Appalti Pubblici, chiedendo loro di non proclamare nessuna procedura di appalto, per il periodo dal 1-30 giugno 2019. Tale delibera è strettamente legata alle elezioni locali che si terranno in Albania il prossimo 30 giugno ed è considerato un meccanismo che blocca i potenziali abusi con gli appalti. Alle unità del Potere Locale è stato permesso di appaltare soltanto le procedure inerenti i prodotti alimentari. Il Consiglio dei Ministri ha approvato la delibera nr.284 del 10.05.2019 "Sulla sospensione temporanea delle procedure di appalti da parte delle unità del Potere Locale e delle autorità contraenti sotto la loro dipendenza, per il periodo dal 1 fino al 30 giugno 2019". - [link](#) - [Monitor.al](#);

**SPAK di nuovo ritardi: rinviata la verifica dei 23 candidati per la Procura Speciale Anticorruzione.** – L'Alto Consiglio della Procura (KLP) ha deciso di rinviare di altre due settimane la scadenza delle verifiche per 23 candidati che saranno parte della Procura Speciale Anticorruzione (SPAK). La causa sarebbe l'impossibilità a realizzare le dovute stime entro la scadenza di 45 giorni definita nel regolamento relativo alla loro selezione. Inoltre, i candidati in questione sono stati interrogati anche dai rappresentanti delle missioni degli Stati Uniti e dell'Unione Europea a Tirana, rispettivamente OPDAT e EURALIUS durante l'incontro di ieri realizzato dall'Alto Consiglio di Giustizia (KLD). La verifica dei candidati dello SPAK si prevede complicata, visto che parte delle investigazioni diventeranno anche i loro stretti familiari. - [link](#) - [Scan tv](#);

**Le nostre imprese associate ECO TIRANA e GREEN RECYCLING lavorano con l'Europa per una Albania sempre più verde.** – ECO TIRANA e GREEN RECYCLING sono state presenti all'EU Village (Stand Italia) per sostenere la tutela dell'ambiente e promuovere un'economia più circolare. Le due aziende hanno distribuito 1000 piantine di fiori in vaso per rendere le case più "green".



**CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN ALBANIA (CCIA)**  
**Riconosciuta dal Governo Italiano ai sensi della legge 1 luglio 1970, n. 518**

**Associata ASSOCAMERESTRO**

**Piazza Skanderbeg, Palazzo della Cultura, Tirana – Albania**

**Tel/Fax +355 4 2234243**

**Email: [segreteria@ccia.al](mailto:segreteria@ccia.al)**

**[www.ccia.al](http://www.ccia.al)**